

### Les Étrennes de **VITAVOX**

VOYEZ ce **MAGNIFIQUE POSTE SECTEUR**  
(courant alternatif ou CONTINU)

## CADRE LUMINEUX

GRADUÉ EN LONGUEURS D'ONDES

Pour capter une émission, placer l'aiguille sur sa longueur d'onde dans le cadran. Pour reconnaître une station, regardez la longueur d'onde sur laquelle se trouve l'aiguille et reportez-vous à votre programme. La précision de l'échelle évite tout risque d'erreur.

La manœuvre d'un seul bouton permet de régler 100 stations avec une sélectivité parfaite, sans parasites. La musique et la parole sont reproduites avec une fidélité intégrale. L'appareil fonctionne sur secteur alternatif : 110, 125, 150, 220 v., ou CONTINU : 110, 150, 220 v.

**TELLE EST LA PERFECTION DU NOUVEAU POSTE MENDE 169** avec lequel, pendant le mois de janvier seulement, il sera livré gratuitement le superbe **DIFFUSEUR** qui convient.

Démonstration à domicile sans engagement et aux Etablissements **PICK-UP DISQUES VITAVOX T. S. F. Meubles combinés**

Ateliers et Magasins :  
**15, Place Simon-Vollant, 15, LILLE - Téléph. : 13.49**  
(PORTE DE PARIS)

### RHUMES - GRIPPES - BRONCHITES

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous !  
Vous seriez **GUÉRIS DE SUITE** en employant le

## Sirope de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Exigez la vraie étiquette sur laquelle est figuré le visage de la tante Catherine. Ne pas confondre.

Dépôt : **LILLE, Pharmacie PERRIN, 32, rue du Sec Arembault**

WAZEMMES, Phie Lobat; BONDOLA, Valentim; MACAIRE, Cuvellier; GUARD, rue Gaud; DELA, Deroubaix; GORIER, EQUERRE, Phie Decroix; BRIDE, Delcamp; FIVES, Phie Delcourt; DEBOCK, FACHE, Joly; HELEMMES, Phie Cluffart; CLAYES, THUMESNIL, Phie Dumortier; LESQUIN, Phie Bertin; MARGO EN BAROUL, Phie Hebbold; PÉRO, LA MADELEINE, Phie Derou; RONCHIN, Phie Debock; OANLEU, Phie Vitart; LORNE, Phie Lesage; ROIS-BLANC, Phie Bourde; HOULINES, Phie Pruvost; ARMENTIERES, Phie Geronomez; DEVED, Barlier; BRUAY, Phie Dupont; GARVIN, Phie Darville; LEPEUX, SEOLIN, Phie Romand; ERVILLE, Phie Lecomte; SAILLEU, Phie Desot; BRUSSEL, ROUBAIX, Phie Makron; CORBAUX, 30 rue de Landu; WATTRELOS, Phie Mallin; TOUROUING, Phie Jasclet; GEOFFROY, 15, rue de Nouvau; OUAU, Phie Delcourt; VALENGENNES, Phie Lequere; SOMAIN, Phie Hesse; BETHUNE, Phie Dalie; QUENOY-sur-Deûle, Phie GARD; LENS, toutes Pharmacies; AVION, Phie Clavier; OIGNIES, Phie Lacroix; MARAIS-DELOMME, Phie Wasseil; GENAIN, Phie Heuvel; WÉRIIN, Phie Perle; ANZIN, Phie Raynaud; SAINT-AMAND, Phie Noé; WAZEMMES, Phie Vanhoutte.

### LES GRANDS MAGASINS

## Gille-Mobiliers

33, Rue d'Arras, LILLE Car C. C. P. 41.554  
**ROI DE LA LITERIE**  
LE PLUS GRAND SPÉCIALISTE DU LIT  
APRÈS INVENTAIRE Tél. 24.48  
NOUVEAUX RABAIS



ABSOLUMENT GARANTI CONFORME AU CLICHÉ

- 1 LIT DE MILIEU, émail modé, 125 large, 190 long, nouveau modé, avec 2 panneaux, très beaux LAZARUS modernes, gros piliers anglais.
- 1 SOMMIER doubles mailles, véritable tendeur à ressorts.
- 1 BEAU MATELAS.
- 1 BEAU TRAYERSIN.
- 2 BEAUX OREILLERS
- 2 Belles TAIES brodées.
- 2 DRAPS avec jours.
- 1 COUVERTURE M. LAINE.
- 1 COUVRE-LIT grande taille.
- 1 BELLE DESCENTE DE LIT.
- 1 SOUVENIR agréable.
- 1 PRIME OFFERTE PAR LA MAISON.
- 1 BELLE COURTE-POINTE.

Ces 15 Articles de qualité Irréprochable offerts au prix

# IMBATTABLE de.. 365

1 LIT, 2 personnes, émail modé, avec deux panneaux 195 fr.  
et 1 sommier doubles mailles, tout corré, en réclame 250 fr.

MATELAS, pure laine blanche garantie, 2 pers., coutil métré sup., en réclame à 195-245-295 fr.  
MATELAS, courte laine blanche garantie, 140-165 fr.  
MATELAS, flocon et lainette, GA 50-75-95-115 fr.  
ANTI-BATTABLE, en 2 pers., à 50-75-95-115 fr.

FRANCO DE PORT ET D'EMBALLAGE dans un rayon 100 km. LILLE

Livraisons gratuites par autos à LILLE et Environs proches.  
Expéditions par chemin de fer les directions. Envoi contre remboursement OUVRE: DIMANCHES ET FÊTES JUSQU'À 14 HEURES



## N'usez plus votre linge, Madame

Faites donc votre lessive au **BLANCO** sans brosse, sans machine, sans chlore, votre linge durera par conséquent 3 fois plus vous dépenserez, en outre, 3 fois moins d'ingrédients et de combustible.

voilà votre lessive sera faite beaucoup plus rapidement et sans fatigue, votre linge sera plus blanc et beaucoup mieux détaché.



**NETTOIE, BLANCHIT, DÉTACHE, MÉLÈNCE, ASEPTISE LE LINGE**

fait économiser 75% de Savon  
supprime l'emploi de la brosse et de la lessive à chaud  
triple la durée du linge

IMPORTANT: BIEN SUIVRE LE MODE D'EMPLOI

**BLANCO**

22 Av des Platanes à MOUVAUX (Nord)

**PRIX**

- La dose . 0.40
- Les 3 doses . 1.00
- Les 10 . 3.00
- Les 40 . 10.00

Nous recommandons le nouveau paquet 10 doses contenant 10 sachets de 1 dose : **3 fr 25**

# HENRI ESDERS

DU 16 au 31 Janvier

## RABAIS DE 20% SUR TOUS NOS PRIX

AU PONT NEUF, 124, RUE DE RIVOLI - A LA TOUR ST-JACQUES, 88, RUE DE RIVOLI  
Succursales : LYON, 67, Rue de la République, MARSEILLE, 34, Rue St-Ferréol, LILLE, 12, Rue Faidherbe

COMPLETS POUR HOMMES		PARDESSUS POUR HOMMES	
Pris actuels	Pris après rabais	Pris actuels	Pris après rabais
En draperie fantaisie nouveautés.....	75. »	60. »	79.20
En beau tissu fantaisie, dessins classiques, mode, noir, bleu.....	145. »	116. »	156. »
En tissu peigné, dessins et coloris haute nouveauté.....	245. »	196. »	236. »
En beau pigné, tissu d'usage, belle fantaisie et noir ou bleu.....	345. »	276. »	316. »

POUR HOMMES		POUR DAMES	
Pris actuels	Pris après rabais	Pris actuels	Pris après rabais
PANTALONS seuls en draperie fantaisie nouveautés.....	29. »	23.20	36. »
CAPE beau feutre mérinos.....	34. »	27.20	45. »
POUR GARÇONNETS			
COSTUME Norfolk en draperie fantaisie, série réclame. 3 à 8 ans.....	60. »	48. »	195. »
COSTUME MARIN américain en chevilles bleue, entièrement doublé, culotte droite. 3 à 8 ans.....	52. »	41.60	245. »
PARDESSUS croisé mode ou raglan en belle draperie nouveautés, entièrement doublé. 8 ans.....	105. »	84. »	295. »

ACTUELLEMENT BLANC		
Pris actuels	Pris après rabais	
CHEMISE DE NUIT en bonne cotonnade.....	18.50	14.80
CHAMISE blanche en cretonne devant pliqué, sans col.....	18. »	14.40
CALEÇON en beau croisé blanc.....	18.50	13.20
GILET de flanelle blanche pure laine, sans manches.....	14. »	11.20
NOUVEAUX en pièces, en beau coton blanc.....	11.50	9.20
NAPPE damassée coton demi-blanc, encadrement rouge grand teint. 120x130.....	11.50	9.20
NAPPE étamine double face en beau coton blanc, 130x130.....	14.50	11.60
SERVIETTES nid d'abeilles, coton blanc, 40x82. La douzaine.....	19.50	15.00
SERVIETTE éponge, épaisse et spongieuse, 40x82. La douzaine.....	33. »	26.40
TORCHONS qualité forte, carreaux encadrement rouge, grand teint. 33x30. La douzaine.....	17.50	14. »

### RELIGIEUSE

22, rue de Landu, ROUBAIX  
FABRIQUE ET MEUBLE BIEN

## CAVALIER

### Dettes

M. Constant HEALME, mécanicien à Aix-les-Bains, informe le public qu'à dater de ce jour, il ne reconnaît plus les dettes que pourrait contracter son fils HEALME Marcel.

### 25fr. CHRONOGRAPHE

garanti 5 ans qui vous permet d'avoir l'heure exacte et de prendre le temps au 1/5 de seconde ainsi que la vitesse au auto. Envoi contre remboursement. - Netlog. SALVA, 35, rue de Rivoli, PARIS (4e).

T. Les postes. Philips sont en vente aux E. T. S. « LE MATERIEL RADIOPHONIQUE » S. F. 73-75, rue de Paris, LILLE. Tél. 15-15 F.

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF PHILIPS  
Catalogue franco. Facilités de paiement  
AGENCE GAMMA DEPOT BARDON

### FABRIQUE D'ACCORDEONS F. DEDENIS

BRIVE (Corrèze)  
Fondée en 1887. Catalogue illustré : 1 franc  
Réparations. - Nouvelle hausse de prix.

8fr. VENTE RECLAME  
MONTRE et chaîne ou bracelet de précision, pour hommes et dames, remontoir, tout-marchant 36 heures. Mécanisme à 12.000 pièces. Ne jamais se déformer. Réclame pour Noël. - Netlog. SALVA, 35, rue de Rivoli, Paris

## SEL de LIÈGE

Chaque matin, en lever, faites la toilette de votre colonos en prenant du Sel de Liège

une petite cuillerée. Avec ce remède, le meilleur de nature, le mieux composé, le mieux équilibré, vous préviendrez la constipation et tous les maux qui en découlent : vous reprendrez votre appétit.

Lab. FANYAU, 48, r. Cl.-Lorrain, Lille. T. 74. La Fl. Frs 6.25

### IMPORTANTE ORGANISATION PROPHYLACTIQUE GENTRES MEDICAUX U.S.D.

Médecins spécialistes de Paris  
Traitements sérieux, rapides, à prix réduits

## VOIES URINAIRES

Rétrécissements, Filaments, Goutte chronique  
MALADIES DES FEMMES  
Partes, Métrite, Oxytite, Tumeurs, Fibromes guéris sans opération en 4 à 5 séances  
ULCÈRES, MALADIES DE PEAU et SANG  
Asthme, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis  
SYPHILIS, guérison par nouveau traitement d'attaque  
Application des meilleures méthodes de Sérum, Vaccins, Hg, Bismuth, Hg.  
Fardisation, Ionisation, Electrolyse, Haute-Fréquence  
Diathermie, Rayons X, Ultra-Violet, Radium  
Guérison contrôlée par analyse faite dans les LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

CONSULTATIONS :  
LILLE 124, rue de Tournai, 124 ; tous les jours de 8 h. à 19 h. ; Dimanche, Mardi, Vendredi, de 8 h. à midi.  
LENS Place de la République, face rue de Paris (entrée discrète) : Mardi, Vendredi, de 9 heures à 19 heures.  
VALENCIENNES Avenue du Commerce 5 ; Mercredi, de 8 heures à 19 h. ; Dimanche, de 8 h. à 12 heures.  
DOUAI 34 bis, rue du Canteloux, 34 bis : Lundi, de 8 heures à 19 heures.  
MARBURG 41, rue de Valenciennes, 41 : Lundi, Jeudi, de 11 heures à 19 heures.

### Le pain de vos enfants...

Les enfants ont toujours faim. Leur croissance exige une nourriture active et abondante. Donnez-leur des Biscuits Rogeron. Préparés avec des farines de première qualité, selon des procédés de fabrication modernes et scientifiques, le Biscuit Rogeron est un biscuit sain, digestif et nourrissant.

Il est aussi un véritable friandise que vos enfants réclameront vite. Vous la leur donnez sans compter car le Biscuit Rogeron est économique.

Bien préparé, meilleur marché, le Biscuit Rogeron est nutritif et bon.

LE PETIT DÉJEUNER - Bande bleue.  
DÉJEUNER PRIME - Bande rouge. 14 biscuits au paquet, 1 bon prime.  
LE PETIT ROGÉRON - Bande violette.  
En vente dans toutes les bonnes maisons.

## biscuits ROGERON

LE PETIT DÉJEUNER DÉJEUNER PRIME

### IVROGNERIE

guérison rapidement et discrètement par la **POUDRE NARGEL**. Toutes pharmacies, 7 fr. 80 la boîte. Notice gratuite. Laboratoire NARGEL, à Roux-les-Mines (F.-de-C.) 2 rue de Lille, 2, Tourcoing.

### SYPHILIS

Comprimés 90. Prix 15.00. Remède facile, simple et discret. Noté envoyé à envoi fermé contre 9 fr. de plus. Plus FIEVET, 2 rue de Lille, 2, Tourcoing.

## Extrait des pins maritimes

« Goudron Guyot est le spécifique par excellence des VOIES RESPIRATOIRES »

RHUMES - TOUX  
BRONCHITES - CATARRHES  
Affections de la Gorge et des Poumons  
soient combattus avec succès par le

# Goudron GUYOT

Evitez le véritable Goudron-Guyot et évitez d'être trompés, regardez l'écusson et celle du véritable Goudron-Guyot sur le nom Guyot imprimé en deux couleurs et en allemand en plus couleurs sur le fond, rouge et en blanc, ainsi que l'adresse : M. GUYOT, 17, rue de Valenciennes, Lille.